Highlights '93

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **41 (1994)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

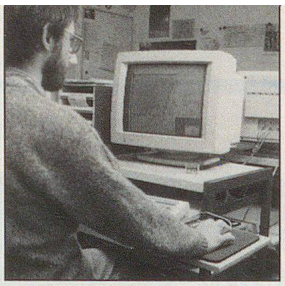
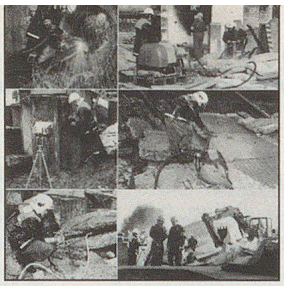
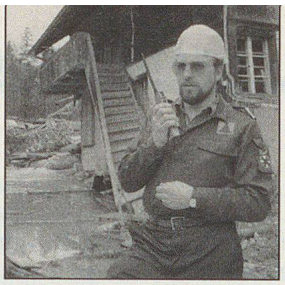
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

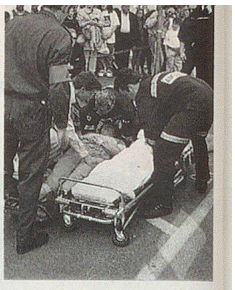
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



Highlights '93

Inhalt Zivilschutz 1993
Sommaire Protection civile 1993
Sommario Protezione civile 1993

1-2/93

EDV im Zivilschutz

TED dans la protection civile

EED nella protezione civile

Ein neuer Zivilschutzfilm wird gedreht: Szenario einer Katastrophe

3/93

Ausbildung: «Wir brauchen die richtige Person am richtigen Platz»

Formation: «La personne qu'il faut là où il faut»

Formazione: «Abbiamo bisogno della persona giusta al posto giusto»

Les «réformes» romandes

Grenzüberschreitende Hilfeleistung: «Regio Kat '93»

Erster gemeinsamer Rapport der Partnerorganisationen: Effizienter dank Verbund

4/93

Kommunikation im Zivilschutz

Communication dans la protection civile

Comunicazione nella protezione civile

Premier rapport commun des organisations partenaires: une coopération nécessaire

Primo rapporto in comune delle organizzazioni partner: maggior efficienza grazie alla collaborazione

5/93

Konferenz der Zivilschutzverbände neutraler Staaten: Zivilschutz kennt keine Grenzen

Conférence des associations de PCi d'Etats neutres: la protection civile ne connaît pas de frontières

Convegno delle associazioni di PCi degli stati neutrali: la protezione civile non conosce confini

Neue Farbbroschüre des BZS: Zivilschutz im Umbruch

Nouvelle brochure en couleurs éditée par l'OFPC: la protection civile en pleine mutation

Nuovo opuscolo a colori dell'UFPC: la protezione civile in trasformazione

6/93

Rückblick auf die Delegiertenversammlung des SZSV in Lausanne

«Flash-back» sur l'assemblée des délégués de l'USPC à Lausanne

«Flash-back» sull'assemblea dei delegati dell'USPC a Losanna

Der neue BZS-Videofilm: «Für alle Fälle»

Le nouveau film vidéo de l'OFPC: «Quoi qu'il arrive»

Il nuovo video dell'UFPC: «Succeda quel che succeda»

7-8/93

«Gemeinde '93»: Die Nothilfeorganisationen zeigen Flagge

«Commune '93»: les organisations de secours urgents hissent leur pavillon

«Comune '93»: le organizzazioni per il soccorso d'emergenza all'esposizione di Berna

9/93

Sicherheit: noch weit entfernt von Stabilität und Frieden

Sécurité: bien loin encore de la stabilité et de la paix

Sicurezza: ancora ben lungi dalla stabilità e dalla pace

Breite Akzeptanz: Die Vernehmlassung zum neuen Zivilschutzgesetz

Accueil très favorable: la procédure de consultation sur la nouvelle loi pour la PCi

Eco molto positiva: la consultazione sulla nuova legge per la PCi

10/93

Der neue Zivilschutz im Urteil der Bundesratsparteien

La nouvelle protection civile «jugée» par les partis représentés au Conseil fédéral

I partiti rappresentati nel Consiglio federale e la nuova protezione civile

Bundesrat Arnold Koller: Sicherheit heisst Lebensqualität

Überschwemmungen im Oberwallis: Der Zivilschutz leistet rasche und wirksame Hilfe

La catastrophe dans le Haut-Valais: la «Saltina» et la «Vispa» hors de leurs lits!

11-12/93

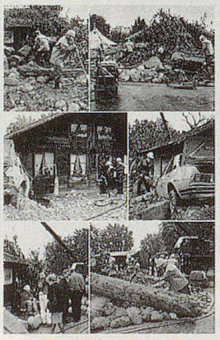
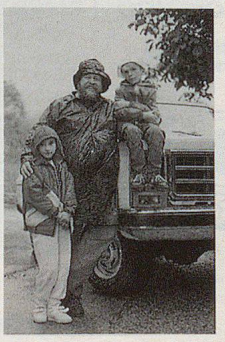
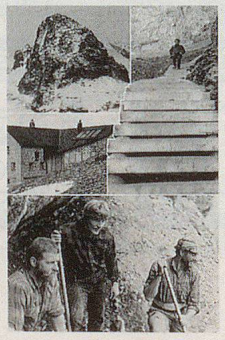
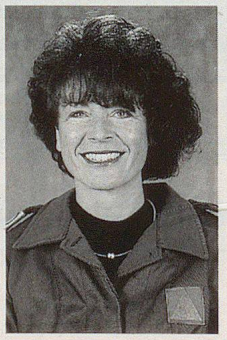
Impulstagung SZSV: Die neue Zivilschutzverordnung unter der Lupe

Séminaire de l'USPC: la nouvelle PCi passée au crible

Frauen sind auch im Zivilschutz hochwillkommen

Les femmes sont aussi les bienvenues dans la nouvelle protection civile

Neuer Leitsatz des Zivilschutzes: «Gemeinsam schützen, gemeinsam helfen»

La nouvelle devise de la protection civile: «Votre protection: notre mission!»

Il nuovo slogan della protezione civile: «Insieme per proteggere, insieme per aiutare»